



VILLE DE QUÉBEC

Arrondissement La Cité

RÈGLEMENT R.A.1V.Q. 124

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE
L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR LA TARIFICATION DE
BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS
RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À PARTIR DE
L'ANNÉE 2008, À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR
UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE**

**Avis de motion donné le 25 août 2008
Adopté le 8 septembre 2008
En vigueur le 11 septembre 2008**

NOTES EXPLICATIVES

Ce règlement modifie le Règlement de l'arrondissement La Cité sur la tarification de biens et de services et les autres frais afin d'imposer la tarification applicable pour des travaux qui doivent être exécutés par la ville, après l'entrée en vigueur de ce règlement, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement La Cité en vertu du Règlement sur les réseaux des rues et des routes.

RÈGLEMENT R.A.1V.Q. 124

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À PARTIR DE L'ANNÉE 2008, À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT LA CITÉ, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. L'article 5.4.2 du *Règlement de l'arrondissement La Cité sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.R.A.1V.Q. chapitre T 1, est modifié par l'insertion, après « R.A.1V.Q. 110, », de « et avant l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement La Cité sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux, à partir de l'année 2008, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.1V.Q. 124, ».

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 5.4.2, du suivant :

« **5.4.3.** La tarification pour la fourniture de matériaux et l'exécution de travaux à la suite de travaux effectués, après l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement La Cité sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux, à partir de l'année 2008, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.1V.Q. 124, par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement La Cité en vertu du *Règlement sur les réseaux des rues et des routes*, R.R.V.Q. chapitre R-5, est imposée comme suit :

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
1° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	78,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	106,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre	Entreprise d'utilité publique	146,49 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
2° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	98,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	133,22 \$/mètre carré
3° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	63,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	91,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	122,88 \$/mètre carré
4° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de moins de 1 mètre carré	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	517,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	545,49 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	804,24 \$/mètre carré
5° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée de	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
500 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	71,69 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	93,54 \$/mètre carré
6° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	63,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	91,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	122,88 \$/mètre carré
7° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	98,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	133,22 \$/mètre carré
8° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	59,81 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	87,80 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre	Entreprise d'utilité publique	117,70 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
9° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 1 mètre carré	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	287,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	315,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	459,55 \$/mètre carré
10° Construction monolithique d'un trottoir de plus ou moins 0,5 mètre de largeur	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	131,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	183,25 \$/mètre carré
11° Démolition et excavation d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	15,53 \$/mètre carré
12° Construction en pavé de béton d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	66,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,05 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
13° Enlèvement et pose d'une dalle de granite de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	49,45 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	74,18 \$/mètre carré
14° Enlèvement et pose d'une dalle de granite de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	65,54 \$/mètre carré
15° Pose seulement d'une dalle de granite de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	33,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	50,03 \$/mètre carré
16° Pose seulement d'une dalle de granite de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	33,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	50,03 \$/mètre carré
17° Construction d'un trottoir en pavage	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	69 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre carré
18° Pose d'un joint décoratif de trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le	Entreprise d'utilité publique	5,58 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	31 octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	8,37 \$/mètre
19° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 100 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	78,72 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	118,08 \$/mètre
20° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 150 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	108,62 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	162,93 \$/mètre
21° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 150 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	2,26 \$
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	3,39 \$
22° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 250 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	6,28 \$
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	9,42 \$
23° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	9,04 \$

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
300 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	13,57 \$
24° Sciage d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	15,08 \$/mètre
25° Fourniture et pose d'un treillis métallique 18,7 millimètres par 18,7 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
26° Fourniture et pose d'un treillis métallique 47,6 millimètres par 47,6 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	12,28 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	18,42 \$/mètre carré
27° Fourniture et pose d'une bordure droite de granite de 150 millimètres	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	116,15 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	119,60 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	177,68 \$/mètre
28° Fourniture et pose d'une bordure	Travaux exécutés entre le 1er avril et le	Entreprise d'utilité publique	111,54 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
courbe de granite de 200 millimètres	30 septembre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	114,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	170,76 \$/mètre
29° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	111,54 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	114,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	170,76 \$/mètre
30° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	66,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre
31° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	153,53 \$/mètre
32° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	94,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	97,74 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	144,89 \$/mètre
33° Enlèvement, triage et récupération d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	21,22 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	25,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	36,23 \$/mètre
34° Transport et pose d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	64,76 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre
35° Sciage d'un bout de bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1er avril et le	Entreprise d'utilité publique	21,22 \$

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	31 octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	31,83 \$
36° Fourniture et pose d'une bordure de béton droite ou courbe	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	77,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	80,50 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	119,02 \$/mètre
37° Construction d'une bordure de béton coulée en place	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	45,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	58,56 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	81,56 \$/mètre
38° Sciage de revêtement bitumineux à l'occasion d'une réfection de cours d'eau	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	6,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,06 \$/mètre
39° Réfection d'un cours d'eau en remblai sans retrait et asphaltage de 100	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
millimètres, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	47,14 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	68,99 \$/mètre
40° Réfection d'un cours d'eau en béton asphalté de 50 millimètres, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	35,65 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	39,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	56,93 \$/mètre
41° Réfection d'un cours d'eau en béton, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	12,65 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	16,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	22,42 \$/mètre
42° Réfection d'une surlargeur de cours d'eau, plus de 450 millimètres	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	67,85 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	71,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre	Entreprise d'utilité publique	105,22 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
43° Fourniture et pose de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	32,19 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	60,19 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	76,29 \$/mètre carré
44° Fourniture et pose de pavés de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	77,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	115,58 \$/mètre carré
45° Fourniture et pose de béton bitumineux pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	35,65 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	53,48 \$/mètre carré
46° Fourniture et pose de granulats pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	8,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	12,08 \$/mètre carré
47° Fourniture et pose de gazon pour la réparation des arrières sur une	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
48° Fourniture et pose de gazon pour la réparation des arrières sur une superficie de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
49° Fourniture et pose de terre végétale pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	1,15 \$/mètre cube
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	1,73 \$/mètre cube
50° Réfection de coupe	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	115 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	172,50 \$/mètre carré
51° Construction d'une traverse piétonnière en pavé de béton	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	109,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	163,87 \$/mètre carré
52° Réparation d'une traverse piétonnière en pavé de béton	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	109,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1er novembre	Entreprise d'utilité publique	163,87 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
53° Voyage de matériaux	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	173,06 \$
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	259,60 \$
54° Fourniture et pose d'une plaque d'acier	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,49 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	150,73 \$/mètre
55° Raccordement d'égout par la ville	Travaux exécutés entre le 1er avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	345 \$
	Travaux exécutés entre le 1er novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	517,50 \$

Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

3. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Avis de motion

Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement La Cité sur la tarification de biens et de services et les autres frais afin d'imposer la tarification applicable pour des travaux qui doivent être exécutés par la ville, après l'entrée en vigueur de ce règlement, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement La Cité en vertu du Règlement sur les réseaux des rues et des routes.

Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.